

Gouvernement du Québec

O.C. 279-2024, 14 February 2024

Act respecting collective agreement decrees
(chapter D-2)

**Levy Regulation of the Comité paritaire de
l'industrie de l'automobile – Mauricie**
—Amendment

Regulation to amend the Levy Regulation of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de la Mauricie

WHEREAS, under subparagraph 3 of subparagraph *i* of the second paragraph of section 22 of the Act respecting collective agreement decrees (chapter D-2), from the mere fact of its formation, the parity committee may, as of right, by a regulation approved by the Government and published in the *Gazette officielle du Québec*, levy upon the professional employer alone or upon both the professional employer and the employee, or upon the employee alone, the sums required for the carrying out of the decree and such levying is to be subject to the following condition in particular:

—the regulation may determine the basis for the calculation of the levy in the case of a workman or artisan who is not serving a professional employer, and determine that the levy is to be collectable from such workman or artisan although demandable only from the professional employer;

WHEREAS the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de la Mauricie made the Regulation to amend the Levy Regulation of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de la Mauricie at its sitting of 7 November 2022;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Levy Regulation of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de la Mauricie was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 25 October 2023 with a notice that it could be approved by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Regulation to amend the Levy Regulation of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de la Mauricie, attached to this Order in Council, be approved.

DOMINIQUE SAVOIE
Clerk of the Conseil exécutif

**Regulation to amend the Levy Regulation
of the Comité paritaire de l'industrie de
l'automobile de la Mauricie**

Act respecting collective agreement decrees
(chapter D-2, s. 22, 2nd par., subpar. *i*, subpar. 3)

1. The Levy Regulation of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de la Mauricie¹ is amended in section 4 by replacing “an amount equal to \$2.00 per week” by “a weekly contribution calculated as follows: 0.40% of the wage rate in force for a class C journeyman, multiplied by the duration of the standard workweek provided for in section 3.01 of the Decree respecting the automotive services industry in the Drummond and the Mauricie regions (chapter D-2, r. 8)”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

106713

Gouvernement du Québec

O.C. 280-2024, 14 February 2024

Act respecting occupational health and safety
(chapter S-2.1)

Occupational health and safety
—Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting occupational health and safety

WHEREAS, under subparagraphs 3, 7 and 19 of the first paragraph of section 223 of the Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1), the Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail may make regulations

¹ The Levy Regulation of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de la Mauricie was approved by Order in Council 2626-85 dated 11 December 1985 (1985, G.O. 2, 4379) and its amendments were approved by Order in Council 1392-91 dated 9 October 1991 (1991, G.O. 2, 4058), Order in Council 189-97 dated 12 February 1997 (1997, G.O. 2, 933) and Order in Council 1374-2000 dated 22 November 2000 (2000, G.O. 2, 5527).

—listing contaminants or dangerous substances, classifying them, identifying the biological or chemical agents and determining for each class or each contaminant a maximum permissible quantity or concentration of emission, deposit, issuance or discharge at a workplace, prohibiting or restricting the use of a contaminant or prohibiting any emission, deposit, issuance or discharge of a contaminant;

—prescribing measures for the supervision of the quality of the work environment and standards applicable to every workplace so as to ensure the health, safety and physical and mental well-being of workers, particularly with regard to work organization, lighting, heating, sanitary installations, quality of food, noise, ventilation, variations in temperature, quality of air, access to the establishment, means of transportation used by workers, eating rooms and cleanliness of a workplace, and determining the hygienic and safety standards to be complied with by the employer where the employer makes premises available to workers for lodging, meal service or leisure activities;

—prescribing standards respecting the safety of such products, processes, equipment, materials, contaminants or dangerous substances as it specifies, indicating the directions for their use, maintenance and repair, and prohibiting or restricting their use;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft regulation to amend the Regulation respecting occupational health and safety was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 4 January 2023, with a notice that it could be made by the Commission and submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the Commission made the Regulation with amendments at its sitting of 14 December 2023;

WHEREAS, under section 224 of the Act respecting occupational health and safety, every draft regulation made by the Commission under section 223 of the Act must be submitted to the Government for approval;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation:

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour, Employment and Social Solidarity:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting occupational health and safety, attached to this Order in Council, be approved.

DOMINIQUE SAVOIE
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting occupational health and safety

Act respecting occupational health and safety
(chapter S-2.1, s. 223, 1st par., subpars. 3, 7 and 19)

1. The Regulation respecting occupational health and safety (chapter S-2.1, r. 13) is amended in section 45.1 by adding “or the CSA” at the end of the first paragraph.

2. Schedule I is amended

(1) by inserting the following after subparagraph 4 under the heading DEFINITIONS AND NOTES:

“(4.1) EX: a substance that is flammable and exposure to the permissible exposure value level involves a risk of exceeding 10% of the lower explosion limit.”;

(2) by replacing subparagraph 5.1 under the heading DEFINITIONS AND NOTES by the following:

“(5.1) IFV: inhalable fraction and vapour.”;

(3) by inserting the following after subparagraph 5.1 under the heading DEFINITIONS AND NOTES:

“(5.2) J: excluding stearates of toxic metals.”;

(4) by replacing subparagraph 9.1 under the heading DEFINITIONS AND NOTES by the following:

“(9.1) Pi: inhalable aerosol fraction.”;

(5) by replacing subparagraphs 11, 12 and 12.1 under the heading DEFINITIONS AND NOTES by the following:

“(11) Pr: respirable aerosol fraction.

(12) TPM: total particulate matter.

(12.1) Pthor: thoracic aerosol fraction.”;

(6) by replacing subparagraphs 14.1 and 14.2 under the heading DEFINITIONS AND NOTES by the following:

“(14.1) S(D): a substance causing dermal sensitization.

(14.2) S(R): a substance causing respiratory sensitization.

(14.3) OTO: OTOTOXIC: the “OTO” notation in the Designation and remarks column indicates that repeated exposure to the substance may cause hearing impairment alone or in combination with noise, even below 85 dBA.”;

(7) by replacing the following substances and their characteristics in Part 1 by the following:

“

Substance	[#CAS]	TWAEV ppm mg/m ³	STEV/Ceiling ppm mg/m ³	Designation and remarks
Fibres-Artificial vitreous mineral fibres – Continuous filament glass fibres		1 fib re/c m ³		<i>Note 4</i>
n-Butyl alcohol	[71-36-3]	20	5	<i>Pi</i>
Cadmium, elemental and compounds (as Cd)	[7440-43-9]	0.01		<i>C2, RP, EM</i>
Chlordane	[57-74-9]	0.5		<i>Pc, C3, IFV</i>
Chlorine	[7782-50-5]		P0.5	
Chlorine dioxide	[10049-04-4]		P0.1	
β-Chloroprene	[126-99-8]	1		<i>Pc, C2, RP, EM</i>
Chromium (metal)	[7440-47-3]	0.5		<i>Pi</i>
Cumene	[98-82-8]	5		<i>C3</i>
Cyanides (as CN)	[143-33-9; 151-50-8; 592-01-8]		P5	<i>Pc</i>
Cyclohexanone	[108-94-1]	20	50	<i>Pc, C3</i>
N,N-Dimethylacetamide	[127-19-5]	10		<i>Pc, C3</i>
N,N-Dimethylformamide	[68-12-2]	5		<i>Pc, C3</i>
Dinitrobenzene (all isomers)	[99-65-0; 100-25-4; 528-29-0; 25154-54-5]	0.15		<i>Pc, IFV</i>
Dinitro-ortho-cresol	[534-52-1]		0.2	<i>Pc, IFV</i>
Ethane	[74-84-0]	Simple asphyxiant		<i>EX</i>

Substance	[#CAS]	TWAEV ppm mg/m ³	STEV/Ceiling ppm mg/m ³	Designation and remarks
sec-Hexyl acetate	[108-84-9]	20	50	
Hydrogen cyanide (as CN)	[74-90-8]		P4.7	<i>Pc</i>
Hydrogen fluoride (as F)	[7664-39-3]	0.5	3	<i>Pc, RP</i>
Formamide	[75-12-7]	1		<i>Pc, C3</i>
Furfural	[98-01-1]	0.2		<i>Pc, C3</i>
Furfuryl alcohol	[98-00-0]	0.2		<i>Pc, C3</i>
Iodine	[7553-56-2]	0.01		<i>IFV</i>
			0.1	<i>V</i>
Isopropylamine	[75-31-0]	2	5	<i>Pc</i>
L.P.G. (Liquified petroleum gas)	[68476-85-7]	Sim ple asph yxia nt	<i>EX</i>	
2-Methoxyethanol (EGME)	[109-86-4]	0.1		<i>Pc</i>
Methyl amyl alcohol	[108-11-2]	20	40	
Methyl propyl ketone	[107-87-9]		150	
4,4'-Methylene bis (2-chloroaniline) (MOCA)	[101-14-4]	0.01		<i>Pc, C2, IFV</i>
Mica	[12001-26-2]		0.1	<i>Pr</i>
Nitrapyrin	[1929-82-4]		10	20 <i>IFV</i>
Nitromethane	[75-52-5]	20		<i>C3</i>
Pentachloronaphthalene	[1321-64-8]		0.5	<i>Pc, IFV</i>
Perchloryl fluoride	[7616-94-6]	0.5		
Particulates Not Otherwise Classified (PNOC)			<i>See Part 1.1</i>	
Phosphine	[7803-51-2]	005		P0.15
Phthalic anhydride	[85-44-9]			0.002
Propane	[74-98-6]		Simple asphyxiant	<i>EX</i>
Propylene glycol monomethyl ether	[107-98-2]		50	
Stearates	[57-11-4;		10	<i>J; Pi</i>

100

Substance	[#CAS]	TWAEV ppm mg/m ³	STEV/Ceiling ppm mg/m ³	Designation and remarks
	557-04-0; 557-05-1; 822-16-2]			
			3	<i>J; Pr</i>
Sulfometuron methyl	[74222- 97-2]		5	<i>Pc</i>
1,1,2,2-Tetrabromoethane (Acetylene tetrabromide)	[79-27-6]	0.1		
Tetramethyl succinonitrile	[3333-52- 6]		0.5	<i>Pc, IFV</i>
Toluene	[108-88-3]	20		<i>OTO</i>
Trichloroethylene	[79-01-6]	10	25	<i>C2, RP, EM</i>
2,4,6-Trinitrotoluene (TNT)	[118-96-7]		0.1	<i>Pc, IFV</i>
Wood dust (western red cedar)			0.5	<i>Pi, S(D), S(R)</i>

(8) by striking out the following substances and their characteristics in Part 1:

“

Substance	[#CAS]	TWAEV ppm mg/m ³	STEV/Ceiling ppm mg/m ³	Designation and remarks
Asphalt (petroleum) fumes	[8052-42- 4]		5	
Calcium chromate (as Cr)	[13765-19- 0]		0.001	<i>C2, RP, EM</i>
Calcium silicate (synthetic)	[1344-95- 2]		10	<i>Pt, Note 1</i>
Chromyl chloride	[14977-61- 8]	0.025	0.16	
Chromium VI, water insoluble inorganic compounds (as Cr)			0.01	<i>C1, RP, EM, S</i>
Chromium VI, water soluble inorganic compounds (as Cr)			0.05	<i>C1, RP, EM, S</i>
Chromite ore processing (chromate) (as Cr)			0.05	<i>C1, RP, EM</i>
Coal dust (less than 5% crystalline silica)	[53570-85- 7]		2	<i>Pr</i>

Substance	[#CAS]	TWAEV ppm mg/m ³	STEV/Ceiling ppm mg/m ³	Designation and remarks
Coal dust (more than 5% crystalline silica)			0.1	<i>Pr, of quartz</i>
Cobalt elemental and inorganic compounds (as Co)	[7440-48-4]		0.02	<i>C3, S</i>
Cyclopentadiene	[542-92-7]	75	203	
Dicyclopentadiene	[77-73-6]	5	27	
Isopropyl acetate	[108-21-4]	100		200
Lead chromate (as Cr)	[7758-97-6]		0.012	<i>C2, RP, EM</i>
Fluorine	[7782-41-4]	0.1	0.2	
Manganese - Fumes, dust and compounds (as Mn)	[7439-96-5]		0.2	<i>Pt</i>
Manganese tetroxide	[1317-35-7]		1	
n-Propyl acetate	[109-60-4]	200	835	250 1040
Rosin core solder pyrolysis products	[8050-09-7]	Without applicab le permissi ble exposur e value	<i>S</i>	
Silica - Amorphous, fused	[60676-86-0]		0.1	<i>Pr, Note 1</i>
Silica - Amorphous, fumes	[69012-64-2]		2	<i>Pr, Note 1</i>
Silica - Amorphous, gel	[63231-67-4]			
	(112926-00-8)		6	<i>Pr, Note 1</i>
Silica - Amorphous, precipitated	[1343-98-2]		6	<i>Pt, Note 1</i>
Silica - Amorphous, Diatomaceous earth (uncalcined)	[61790-53-2]		6	<i>Pt, Note 1</i>

Substance	[#CAS]	TWAEV ppm mg/m ³	STEV/Ceiling ppm mg/m ³	Designation and remarks		
Tin	[7440-31-5]					
Organic compounds (as Sn)		0.1	0.2	<i>Pc</i>		
Metal		2				
Oxide and inorganic compounds, except SnH ₄ (as Sn)		2				
Toluene diisocyanate (TDI) (isomers mixture)	[26471-62-5]	0.005	0.036	0.02	0.14	<i>EM, S</i>
Tungsten (as W)						
Insoluble compounds	[7440-33-7]		5		10	
Soluble compounds			1		3	
Zinc chromates (as Cr)	[13530-65-9] [11103-86-9] [37300-23-5]		0.01			<i>CI, RP, EM, S</i>

(9) by inserting the following substances and their characteristics in alphabetical order in Part 1:

Substance	[#CAS]	TWAEV ppm mg/m ³	STEV/Ceiling ppm mg/m ³	Designation and remarks
Acetamide	[60-35-5]	1		<i>C3, IFV</i>
Allyl methacrylate	[96-05-9]			<i>Pc</i>
Asphalt fumes [particulates and vapour, as benzene solubles or their equivalent]	[8052-42-4]	1	1.5	<i>Pt</i>
Bendiocarb	[22781-23-3]		0.1	<i>Pc</i>
Bitumen			See Asphalt fumes	
Boron trifluoride ethers	[109-63-7; 353-42-4]	0.1	P0.7	
tert-Butyl hydroperoxide	[75-91-2]	0.1		<i>Pc</i>
Cadmium, elemental and compounds (as Cd), (respirable)	[7440-43-9]	0.005		<i>C2, RP, EM, Pr</i>
Calcium silicate	[1344-95-2]		1	<i>Pi, Note 1</i>

Substance	[#CAS]	TWAEV ppm mg/m ³	STEV/Ceiling ppm mg/m ³	Designation and remarks
Chromium VI, water insoluble inorganic compounds (as Cr)		0.001		<i>Cl, RP, EM</i>
Chromium VI, water soluble inorganic compounds (as Cr)		0.005		<i>Cl, RP, EM, Pc, S(D), S(R)</i>
Chromyl chloride (as Cr)	[14977-61-8]	0.0001	0.0002 5	<i>Pc, Cl, RP, EM S(D), S(R), IFV</i>
Coal dust	[8029-10-5; 308062-82-0]		0.9	<i>Pr</i>
Cobalt [7440-48-4], elemental and inorganic compounds (as Co)			0.02	<i>Pi, C3, S(D), S(R)</i>
Cyanazine	[21725-46-2]		0.1	<i>Pi, C3</i>
Cyano-2 ethyl acrylate	[7085-85-0]	0.2	1	<i>S(D), S(R)</i>
Dicyclopentadiene [77-73-6] and cyclopentadiene [542-92-7]		0.5	1	<i>IFV</i>
Diethylene glycol monobutyl ether	[112-34-5]	10		
Fluorine (as F)	[7782-41-4]	0.1	P0.5	
Hexamethylenetetramine	[100-97-0]		1	<i>S(D), IFV</i>
Hexazinone	[51235-04-2]		3	<i>Pi</i>
Indium tin oxide (as In)	[50926-11-9]	0.0001		<i>Pr, C3, S(D)</i>
Isobutane	[75-28-5]		1000	
Manganese - Fumes, dust and compounds (as Mn) (inhalable)	[7439-96-5]		0.2	<i>Pi</i>

Substance	[#CAS]	TWAEV ppm mg/m ³	STEV/Ceiling ppm mg/m ³	Designation and remarks
Manganese - Fumes, dust and compounds (as Mn) (respirable)	[7439-96-5]		0.05	<i>Pr</i>
Methyltetrahydrophthalic anhydride (isomers)	[3425-89-6; 5333-84-6; 11070-44-3; 19438-63-2; 19438-64-3; 26590-20-5; 42498-58-8]	0.00007	0.0003	<i>Pc, S(D), S(R)</i>
Monomethylformamide	[123-39-7]	1		<i>Pc</i>
Propyl acetate (isomers)	[108-21-4; 109-60-4]	100	150	
Propylene glycol ethyl ether	[1569-02-4]	50	200	<i>Pc</i>
Resin acids	[8050-09-7]		0.001	<i>Pi, S(D), S(R)</i>
Tin [7440-31-5] and its inorganic compounds [18282-10-5; 21651-19-4], (as Sn) (except stannane and indium tin oxide)			2	<i>Pi</i>
Titanium tetrachloride (as hydrogen chloride)	[7550-45-0]		P0.5	
Toluene diisocyanate (TDI) (isomers mixture)	[26471-62-5; 584-84-9; 91-08-7]	0.001	0.005	<i>Pc, C3, S(D), S(R), IFV</i>
Tungsten and compounds, in the absence of Cobalt (as W)	[7440-33-7]	3		<i>Pr</i>

”
5

(10) by inserting the following after Part 1:

“Part 1.1

PARTICULATES NOT OTHERWISE CLASSIFIED (PNOC):

Particulates present in the air that meet the following conditions are considered Particulates Not Otherwise Classified (PNOC) or nuisance particulates:

(1) no permissible exposure value is provided for them in Part 1 of Schedule I to this Regulation;

(2) they are insoluble or poorly soluble in water;

(3) their toxicity is low and they have no effect other than lung overload or mechanical irritation.

The permissible exposure values for such particulates are weighted average exposure values (WAEVs) of 10 mg/m³ in inhalable particulates (IP) and 3 mg/m³ in respirable particulates (RP).”;

(11) by replacing the words “in Part 1” and “under part 1” wherever they appear in Parts 2 and 3 by the words “in Parts 1 and 1.1” and “under Parts 1 and 1.1” respectively;”

(12) by striking out the following substances in Part 4:

“108-21-4	Isopropyl acetate
109-60-4	n-Propyl acetate
1317-35-7	Manganese tetroxide
1344-95-2	Calcium silicate (synthetic)
7439-96-5	Manganese
7758-97-6	Lead chromate
8050-09-7	Rosin
11103-86-9	Zinc chromates
13530-65-9	Zinc chromates
13765-19-0	Calcium chromate
37300-23-5	Zinc chromates
53570-85-7	Coal dust”;

(13) by inserting the following substances in numerical order in Part 4:

“60-35-5	Acetamide
75-28-5	Isobutane
75-91-2	tert-Butyl hydroperoxide
96-05-9	Allyl methacrylate

100-97-0	Hexamethylenetetramine
108-21-4	Propyl acetate (isomers)
109-60-4	Propyl acetate (isomers)
109-63-7	Boron trifluoride ethers
112-34-5	Diethylene glycol monobutyl ether
123-39-7	Monomethylformamide
353-42-4	Boron trifluoride ethers
1344-95-2	Calcium silicate
1569-02-4	Propylene glycol ethyl ether
3425-89-6	Methyltetrahydrophthalic anhydride (isomers)
5333-84-6	Methyltetrahydrophthalic anhydride (isomers)
7085-85-0	Ethyl 2-cyanoacrylate
7439-96-5	Manganese – Fumes, dust and compounds (as Mn) (inhalable)
7439-96-5	Manganese – Fumes, dust and compounds (as Mn) (respirable)
7550-45-0	Titanium tetrachloride
8029-10-5	Coal dust
8050-09-7	Resin acids
11070-44-3	Methyltetrahydrophthalic anhydride (isomers)
19438-63-2	Methyltetrahydrophthalic anhydride (isomers)
19438-64-3	Methyltetrahydrophthalic anhydride (isomers)
21725-46-2	Cyanazine
22781-23-3	Bendiocarb
26590-20-5	Methyltetrahydrophthalic anhydride (isomers)
42498-58-8	Methyltetrahydrophthalic anhydride (isomers)
50926-11-9	Indium tin oxide
51235-04-2	Hexazinone
308062-82-0	Coal dust”.

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*, except paragraphs 8, 9 and 12 of section 2, as they apply to the substances 8052-42-4 Asphalt fumes, 7440-43-9 Cadmium elemental and compounds (respirable), Chromium VI water soluble inorganic compounds, 112-34-5 Diethylene glycol monobutyl ether and 7085-85-0 Ethyl 2-cyanoacrylate, which come into force on 1 March 2026.

106714